

โปรดอ่านเอกสารกำกับเครื่องมือแพทย์ก่อนการใช้งาน

เอกสารกำกับเครื่องมือแพทย์

อุปกรณ์ เอคูเซลล์ เอ็กซ์ตร้า แผ่นปิดแผลไฮโดรฟิเบอร์และเส้นไนลอนความแข็งแรง

Aquacel™ Ag+ Extra™ Enhanced Hydrofiber™ Dressing with Silver and Strengthening Fiber

คำอธิบายผลิตภัณฑ์

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ EXTRA™ แบบเพิ่มประสิทธิภาพด้วย Hydrofiber™ ที่มีชิลเวอร์และเส้นไนลอนความแข็งแรง คือ แผ่นปิดแผลชนิดปราศจากเส้นใยปลอกเดือย และมุงที่ทำจาก ไฮเดรย์บอร์บอชิเมทิลเซลลูโลสสองชั้นที่ชุบด้วยประจุชิลเวอร์ 1.2% (สารต้านจุลชีพ) เพิ่มประสิทธิภาพด้วยเกลือเอทิลีนไดโคลามีนเตตราอาเซติกไดโซเดียม (EDTA) และเป็นซีโรโน่ย์มคลอไรด์ (BeCl) และเพิ่มความแข็งแรงด้วยเส้นไนลอนที่สร้างขึ้นใหม่

แผ่นปิดแผลนี้ดูดซับของเหลวและแบคทีเรียในบาดแผลได้ในปริมาณสูงและสร้างเจลเหนียวที่แนบสนิทกับพื้นผิวน้ำด้วยการแพร่กระจายไกล์ชิด ช่วยรักษาสภาพแวดล้อมที่ชุ่มชื้นและช่วยในการกำจัดเนื้อเยื่อที่ไม่สามารถทำงานได้ออกจากแผล (กระบวนการกำจัดเนื้อตายตามธรรมชาติ autolytic debridement) สภาพแวดล้อมของบาดแผลที่ชื้นและการควบคุมแบคทีเรียที่บาดแผลช่วยสนับสนุนกระบวนการสมานแผลของร่างกายและช่วยลดความเสี่ยงของการติดเชื้อที่บาดแผล ประจุชิลเวอร์ในแผ่นปิดแผลจะฆ่าเชื้อจุลทรรศน์ที่ทำให้เกิดโรคทั้งจากแบคทีเรียที่เกิดจากความชื้น (planktonic) และภายในไบโอฟิล์ม (biofilm) ซึ่งรวมถึงแบคทีเรีย ยีสต์ และเชื้อราบริเวณรอบแผล นอกจากนี้ แผ่นปิดแผลนี้ยังยังคงดูดซับไบโอฟิล์ม ป้องกันการสร้าง/การเปลี่ยนรูปของไบโอฟิล์มและเพิ่มประสิทธิภาพในการถ่ายเทชิลเวอร์ไปยังเชื้อจุลทรรศน์ แผ่นปิดแผลนี้ยังช่วยให้เกิดเกราะป้องกันเชื้อ (antimicrobial barrier) เพื่อปักปูองพื้นของบาดแผล (wound bed)¹

หมายเหตุ¹ ผู้นำทางทดสอบฤทธิ์ต้านจุลทรรศน์โดยการทดสอบทางจุลทรรศน์วิทยาในหลอดทดลองที่เกี่ยวข้องแล้ว

วัตถุประสงค์การใช้งาน

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ได้ถูกออกแบบมาเพื่อใช้เป็นแผ่นปิดแผลปฐมภูมิ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ใช้งานตามแนะนำของบุคคลากรทางการแพทย์ สำหรับแผลที่มีความเสี่ยงในการติดเชื้อหรือมีสัญญาณที่แสดงถึงการติดเชื้อ หรือไม่ไบโอฟิล์มเกิดขึ้นและใช้ตามข้อบ่งใช้

กลุ่มผู้ใช้งาน

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ได้ถูกออกแบบมาเพื่อใช้โดยบุคคลากรทางการแพทย์ ผู้ดูแล และผู้ป่วยภายใต้คำแนะนำของบุคคลากรทางการแพทย์ กลุ่มประชากรผู้ป่วยเป็นอย่างมาก

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ได้ถูกออกแบบมาเพื่อใช้กับผู้ป่วยที่มีอาการอย่างใดอย่างหนึ่งตามที่ระบุในข้อบ่งใช้

ประโยชน์ทางคลินิกวิทยา

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra สามารถดูดซับของเสียจากบาดแผลที่เกิดจากแบคทีเรียและไบโอฟิล์ม (biofilm) โดยการสร้างสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นในการรักษาแผล ช่วยในกระบวนการกำจัดเนื้อตายตามธรรมชาติ (autolytic debridement) และกำจัดพื้นที่ว่างระหว่างแผลกับพื้นผิวน้ำของแผ่นปิดแผล

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ได้ถูกออกแบบมาเพื่อจัดการสารคัดหลั่งซึ่งสามารถทำลายพื้นของบาดแผล(wound bed) และผิวนังรอบๆ

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ป้องกันพื้นของบาดแผล(wound bed)จากการติดเชื้อ

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra สามารถฆ่าแบคทีเรีย ยีสต์ และราได้อย่างมีประสิทธิภาพทั้งในรูปแบบที่เกิดจากความชื้น (planktonic) และไบโอฟิล์ม (biofilm) ข้อบ่งใช้

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ใช้สำหรับ:

- แผลเรื้อรังที่ขา (แผลเรื้อรังเนื่องจากเลือดคั่ง แผลเรื้อรังเนื่องจากพยาธิสภาพของหลอดเลือดแดง และแผลเรื้อรังที่ขาซึ่งเกิดจากสาเหตุหลายอย่าง)
- แผลที่เท้าจากเบาหวาน แผลที่ขา
- แผลกดทับ/บาดเจ็บ
- แผลผ่าตัด
- แผลจากอุบัติเหตุ
- แผลมะเร็ง
- แผลถูกความร้อนทำลายขึ้นผิวนังบางส่วน

ข้อห้ามใช้

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ไม่ควรใช้กับผู้ที่ไม่หรือมีอาการแพ้ต่อชิลเวอร์ ไฮเดรย์บอร์บอชิเมทิลเซลลูโลส เกลือเอทิลีนไดโคลามีนเตตราอาเซติกไดโซเดียม (EDTA) หรือเบนซีโรโน่ย์มคลอไรด์ (BeCl)

คำเตือน ข้อควรระวัง และ ข้อสังเกต

- แผ่นปิดแผลนี้ไม่ได้มีไว้ใช้เป็นฟองน้ำในการผ่าตัด
- รับประทานสภาพปลอดเชื้อ เน้นแต่ว่าของบรรจุภัณฑ์ขาดหรือถูกเปิดออกก่อนใช้งาน ห้ามใช้งานหากบรรจุภัณฑ์ชำรุดเสียหาย และให้ทำลายเครื่องมือแพทย์ตามกฎหมายของประเทศไทย
- ผลิตภัณฑ์นี้มีไว้สำหรับใช้ครั้งเดียวเท่านั้น และไม่ควรนำมาใช้ซ้ำ การนำมาใช้ซ้ำอาจเพิ่มความเสี่ยงต่อการติดเชื้อหรือการปนเปื้อนข้ามแผล (cross contamination) หรือทำให้แผลหายช้า

- แผ่นปิดแผลนี้ไม่ควรใช้กับแผ่นปิดแผลชนิดอื่นๆโดยไม่ได้ปรึกษาบุคคลากรทางการแพทย์
 - แผ่นปิดแผลนี้ไม่สามารถใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนประกอบของน้ำมัน เช่น ปิโตรลัตัม ได้
 - เนื่องด้วยกระบวนการการทำเชื้อ จึงอาจมีกลิ่นเล็กน้อยเมื่อเปิดบรรจุภัณฑ์ขึ้นแรก
 - ในระหว่างขั้นตอนการสมานแผลตามปกติของร่างกาย เมื่อยื่อที่ไม่สามารถทำงานได้จะถูกนำออกจากราดแผล (กระบวนการกำจัดเนื้อตายตามธรรมชาติ) ซึ่งในตอนแรกอาจทำให้แผลมีขนาดใหญ่ขึ้น
 - เส้นเลือดที่สร้างขึ้นใหม่อาจก่อให้เกิดสารคัดหลังที่มีเลือดปนเปื้อนจากแผลในขั้นตอนการเรียกเปลี่ยนปิดแผลออกบ้างในบางครั้ง
 - แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra สามารถใช้ร่วมกับ MRI ได้
 - มีข้อมูลว่าผลิตภัณฑ์ที่มีชิลเวอร์เป็นส่วนประกอบอาจทำให้เกิดสีของผิวน้ำซึ่ดลงหากใช้งานเป็นเวลานาน อย่างไรก็ตามสีของผิวนั้นจะกลับเป็นเหมือนเดิมเมื่อหยุดการใช้งาน
 - แพทย์/บุคคลากรทางการแพทย์ควรทราบว่ามีข้อมูลที่จำกัดมากเกี่ยวกับการใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมของชิลเวอร์เป็นเวลานานและใช้ช้า โดยเฉพาะในเด็กและทารกแรกเกิด
 - ควรปรึกษาบุคคลากรทางการแพทย์หากพบอาการต่อไปนี้ระหว่างเปลี่ยนแผ่นปิดแผล ระคายเคือง (แดง, บวม) เปื่อยยุ่ย (สีดิบหรือดอง) การสร้างเนื้อยื่อที่ผิดปกติ (มากเกินไป) ลักษณะของการติดเชื้อ (เจ็บปวดมากขึ้น มีเลือดออก แผลอุ่นขึ้น บวมแดงรอบๆเนื้อยื่อ มีสารคัดหลังจากแผล) หรือมีการเปลี่ยนสีของแผลและหื่อรวมกับกลิ่น
 - หลังจากใช้งาน ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์อันตรายทางชีวภาพ ควรจัดการและทำลายตามวิธีทางการแพทย์ที่ได้รับการยอมรับและตามกฎหมายและข้อบังคับใน

ก ๑ ๒ ๓ ๔ ๕ ๖ ๗ ๘ ๙ ๑๐ ๑๑ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙

- หากในระหว่าง เชผลตภัณฑ์เกิดเนื้อห้ามรับ

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra อาจใช้เพียงผลิตภัณฑ์เดียวหรือใช้ร่วมกับแผ่นปิดแผลชนิดอื่น เช่น แผ่นปิดแผลปูมกุมิ ทุติยภูมิ แผ่นปิดแผลที่ใช้ยีด อุปกรณ์นำบัดด้วยการปูบัดหรือการรักษาเฉพาะที่ด้วยยา การใช้ผลิตภัณฑ์และการนำบัดเพิ่มเติมควรอยู่ภายใต้แนะนำของบุคลากรทางการแพทย์

การสัมผัสและระยะเวลาในการใช้งาน

แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra สามารถใช้ได้นานถึง 7 วัน ความมีการเปลี่ยนแผ่นปิดแผลเร็วกว่าชั้นหากพูบช้อนง่าย

สำหรับผลลัพธ์ความร้อนทำลายชั้นผิวหนังบางส่วนสามารถใช้งานได้นานถึง 14 วัน

ความจำเป็นในการใช้แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra គរវិការប្រមិនាំងតាកើឡើង 14 វិន និងគរពិភារណាពានដើរការក្រែងដោយសម្រាប់វិវាទ។

- ก่อนใช้แผ่นปิดแผล ให้ทำความสะอาดบริเวณบาดแผลด้วยน้ำยาทำความสะอาดแผลที่เหมาะสม
- แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ควรปิดทับผิวนังรกรูบราบาดแผลอย่างน้อย 1 เซนติเมตร
- แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra สามารถตัดได้ทุกทิศทาง
- เมื่อใช้แผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra ในแผลที่ลึก ให้ใส่แผ่นปิดแผลได้ 80% ของแผล เมื่อจากแผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra จะขยายตัวจนเต็มพื้นที่บาดแผลเนื่องสัมภ์สกับของเหลวที่เป็นสารคัดหลั่งจากบาดแผล
- ควรใช้วิ่งกับแผ่นปิดแผลหากวิ่งเพื่อให้ยืดแผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ Extra เช่น:

- แผ่นปิดแผลที่กักเก็บความชื้มเข้ม เช่น DuoDERM™ Extra Thin สำหรับแผลที่มีสารคัดหลั่งจากบาดแผลในปริมาณเพียงเล็กน้อยถึงปานกลาง
- แผ่นปิดแผลที่ไม่มีการ เช่น AQUACEL™ Foam หรือ Convamax™ สำหรับบาดแผลที่มีสารคัดหลั่งจากบาดแผลในปริมาณมาก
- สำหรับแผลแห้ง โปรดดูหัวข้อสำหรับแผลแห้งด้านล่างนี้

• ดูเอกสารกำกับผลิตภัณฑ์แผ่นปิดแผลแต่ละชิ้นสำหรับคำแนะนำในการใช้งานที่ครบถ้วนสมบูรณ์

• ควรตรวจสอบบาดแผลทั้งหมดโดยอย่างสม่ำเสมอ ดึงแผ่นปิดแผลนึ่อกามาเมื่อ มีข้อบ่งชี้ทางคลินิก (เช่น การร้าวไอล์ เลือดออกมากผิดปกติ มีอาการปวดเพิ่มขึ้น) หรือหลังจากให้ติดต่อกันสองสุดถึงเจ็ดวัน

สำหรับผลของการวิเคราะห์ที่ได้จากการวิเคราะห์นี้จะเป็นไปในทางเดียว (จะดันที่สอง)

• ก่อนไปสัมผัสร่องรอยแพลงก์ตอนความลึกของหาดแพลงก์ตัวนี้เราทิ้งความลึกของแพลงก์ที่เหมาะสม

- ควรติดแผ่นปิดแผล AQUACEL™ Ag+ EXTRA™ แบบเพิ่มประสิทธิภาพด้วย Hydrofiber™ ที่มีชีลเวอร์และเส้นไนลอนความแข็งแรง ที่มีชีลเวอร์และเส้นไนลอนความแข็งแรงกันคัดกรองที่ยืดหยุ่น แข็งกรอบ แยกอุดตันหัวชุด 5 ชุด

▪ AQUACEL™ Ag+ EXTRA™ ແມັນເປົ້າຈຳກັດຫຼື ຂົວໜີຫຼື ພົມຂອງ Hydrofiber™ ເຊິ່ງໄດ້ຫຼັງຈາກນີ້ເປົ້າຈຳກັດຫຼື ຂົວໜີຫຼື ພົມຂອງ

- แก้วไวน์และเบียร์อีกทั้ง เช่นเดียวกับเครื่องดื่มที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์ เช่น AQUAACEI™ Acid EXTRA™ และ Hydrofiber™ ยังคงสามารถดูดซึมน้ำได้

- គុរីត្រូវបានដោឡូណិចឡើងទៅការបង្កើតរឹងរាល់នៃការបង្កើតរឹងរាល់សាស្ត្រ

- ในชุดมาพร้อมกับหัวเชือกและสายรัด AQUAACEI™ Aaa+ EXTRA™ สามารถใช้ร่วมกับ Hydrofiber™ ติดอาวุณ์ผ้าเดียวกัน



วันหมดอายุ

CH REP

ตัวแทนในประเทศไทยเชอร์แลนด์

EC REP

ตัวแทนในประเทศไทยสหภาพยุโรป



ระบบปراศจากเชื้อครั้งเดียว



ระบบปراศจากเชื้อครั้งเดียวพร้อมบรรจุภัณฑ์ป้องกัน



ผู้นำเข้า

เจ้าของผลิตภัณฑ์

บริษัท ค่อนว่าเทศ ลิมิเต็ด, พลินท์ชันด์, หนองคาย

ผลิตโดย

บริษัท ค่อนว่าเทศ ลิมิเต็ด, พลินท์ชันด์, หนองคาย

นำเข้าโดย / ซ่องทางการติดต่อ

บริษัท ค่อนว่าเทศ (ประเทศไทย) จำกัด

87 อาคารเอ็มไทรثارเวชร์ อโอลชีชันส์ เพลส ชั้น 9 ถนนนิทány แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ โทร. 02-6147000

1708881TH2 วันที่ออกเอกสาร 9 กรกฎาคม 2568